

20TH ANNIVERSARY PLATINUM EDITION

Touring & Tasting

WINE • FOOD • TRAVEL

20 years
to celebrate

Napa
Paso Robles
Santa Ynez Valley
Sonoma
Woodinville, WA
and more

SILVERADO VINEYARDS
ON THE SILVERADO TRAIL
NAPA VALLEY, CALIFORNIA

SPRING EDITION
On sale through April 2015
touringandtasting.com

旧金山三谷地区 (Tri-Valley) 当下趋势



千禧一代喜欢这里，我们也喜欢这里。旧金山三谷地区距离渔人码头 (Fisherman's Wharf) 东仅 30 英里，是渴望发现和探索的人士希望去的地方。三座山谷风景壮丽，环绕五座城市：Pleasanton、Livermore、San Ramon、Dublin 和 Danville 市；令人兴奋的是许多科学家、农场主、网络创业者、厨师和艺术家都称这里是他们的故乡。它青春洋溢，生机勃勃。事实上，Livermore，被提名为 Business Insider 的 2013 年美国最热社区之一，人口的年龄中位数为 35 岁。Pleasanton 最近入选

摄影: PI CRANE PHOTOGRAPHY

《今日美国》(USA Today) 美国最宜居五大城市之一。因此，当提及尝试新鲜事物时，三谷地区是个绝佳起点。以下是当下趋势。

旅游 & 品尝 20 周年白金年

BOGA 和笔触效果

每到周末，Shadow Cliffs 区域公园中 BOGA Flow Stand Up Paddleboard 瑜伽班鼓励瑜伽爱好者在湖上漂浮的 BOGA 板上做几个小时的瑜伽。更喜欢在地上做瑜伽？看看酒庄怎么样（如 Wente 酒庄和 Concannon 酒庄），这些酒庄在他们的庄园开设课程。在 Danville 市，Pinot's Palette 是个社交场所，可让您在喝葡萄酒，听音乐，交新朋友的时候，发现您内心的 Matisse。

虾和粗玉米粉

整个三谷地区，令人惊叹的餐厅数量奇多，敞开大门欢迎宾客，反映出当地居民背景和文化的丰富结合。谷区的烹饪产品从异国口味到适宜家庭的美食，绝不辜负您的好评。在 Danville 市，Revel 的鲜虾玉米粥和 Primo 的 Cajun Pasta Fresca；Dublin, Shalimar 的咖喱加酒菠菜鸡和 Khyber Pass 新鲜制作的鹰嘴豆腐；San Ramon, Jack's Grill 的姜味五香海岛鸡肉串；Livermore, El Sacromonte 的酸橘汁腌鱼和 Sauced 的南方烧烤牛腩；leasanton, Fernando 的智利佛得角卷饼和 Strizzi 的 Asiago 和大蒜水饺；各种美食无不牢牢抓住您的刀叉和筷子，寻路前往。然后还有甜点。

手工酿制啤酒和酒桶

啤酒场地在整个山谷独树一帜，拥有手工酿酒厂和充满想象力的品尝啤酒的场地。当地人 Steve Sartori 和 Greg Robles 在 Livermore 开办 Altamont 啤酒厂时，他们故意建立一个靠近几家葡萄酒厂的商店。Steve 说：“我们的品酒环境与众不同，喧闹音乐在不停地播放，气氛休闲而且充满乐趣。”除了周末品尝葡萄酒的人外，Altamont 还吸引一群周末经常来的人，他们经常来并再次装满酒桶。Livermore 的 Eight Bridges 酿酒公司也提供四种啤酒的酒桶和取样板，供人们在现场品尝啤酒。现在许多公司形成了三谷地区啤酒街，在全部的五个城市中都有场地。

小径和球场

整个三谷地区共有十七个公园，地形有平地 and 峭壁，高度可达 1,100 英尺，为人们提供妙趣横生的路径。步行、骑自行车、骑马，观看壮观的全景风景。Las Trampas 区域荒地处于 San Ramon 和 Danville 之间，未开垦的面积达 5,342 英亩。自行车爱好者喜欢 Sycamore Grove 公园和 Iron Horse 区域小道的起伏的地形。高尔夫球手可以尝试一系列令人激动的球场，包括位于都柏林的 Robert Trent Jones 设计的 Ranch 高尔夫球场，位于 Wente Vineyards 的 Greg Norman 高尔夫球场。

葡萄酒有轨电车和课堂

Livermore 山谷葡萄酒有轨电车是观赏该地区的一个很棒的新方法。在典型的旅行中，您会参观四个位于 Livermore 山谷不同地方的独立酒厂。有轨电车老板 Brian Luke 说：“我们希望我们的客户尽可能多地观赏红酒之乡，”“他们下次来旅行，我们将带他们多看四个酒厂。”Wente 的新的酿酒师工作室的工作就是互动式葡萄酒教学。每天，工作室提供令人激动的亲身实践的课程。您还可以购买一桶 1 升装的小批量手工酿制葡萄酒，如果您准备好喝更多的酒，您可以回来再次装满酒桶。

零售商店和精品店

三谷地区的所有五个城市有一流的精品店，购物中心物品应有尽有，来的游客可以尽情地购物。Livermore 名牌零售商店拥有 130 家设计师和名牌商店，并计划很快会新增加 80 家商店。在离开前，您可以注册加入 VIP 购物者俱乐部，每天可享受 25% 以上，甚至 65% 的折扣。您还会希望逛一逛 Pleasanton 商业中心和 Danville 小镇的时尚小店。

要了解更多充满生机的三谷地区现在的趋势，请访问 visitrivalley.com。🌟

Eat. Drink. Play.



SAN FRANCISCO'S OTHER WINE COUNTRY

VISITTRIVALLEY.COM



BOOK YOUR WEEKEND

Pleasanton

Best Western Pleasanton Inn
Courtyard by Marriott
Extended Stay Deluxe
Four Points by Sheraton
DoubleTree by Hilton -
Pleasanton at the Club
HYATT house
Larkspur Landing Hotel
Marriott Pleasanton
Motel 6 - Pleasanton
Residence Inn by Marriott
Sheraton Pleasanton

Livermore

Best Western Plus Vineyard Inn
Comfort Inn
Courtyard by Marriott
DoubleTree by Hilton
Extended Stay America
Hampton Inn Livermore
Hawthorn Suites by Wyndham
Hilton Garden Inn Livermore
Holiday Inn Express Hotel & Suites
La Quinta Inn
Motel 6
Quality Inn & Suites
Residence Inn by Marriott
Springtown Inn

San Ramon

Courtyard by Marriott
Extended Stay America -
Bishop Ranch East
Extended Stay America -
Bishop Ranch West
HYATT house
Residence Inn by Marriott
San Ramon Marriott

Dublin

Extended Stay America
Holiday Inn Dublin
Hyatt Place
La Quinta Inn & Suites

Danville

Best Western Sycamore Inn

 @VisitTriValley

 VisitTriValley